



**REP. N. 3/2018**  
**PROT. N. 309 DEL 1/3/2018**  
**ANNO 2018 TIT. II/9.2**

**VERBALE N. 2/2018 DEL CONSIGLIO DEL DIPARTIMENTO DI STUDI LINGUISTICI E LETTERARI  
DEL 25 GENNAIO 2018**

Presiede la seduta del Consiglio di Dipartimento del DiSLL, convocato in aula H alle ore 10:30, la Direttrice, prof.ssa Anna BETTONI. Assume le funzioni di Segretaria verbalizzante la Segretaria del Dipartimento, dott.ssa Federica ANDOLFO.

Alle ore 10:40 la Presidente riconosce valida la seduta e la dichiara aperta per discutere il seguente Ordine del giorno:

**A) In composizione allargata a tutte le rappresentanze in Consiglio:**

- 1) Approvazione dei verbali delle sedute precedenti (14.12.2017 e 09.01.2018)
- 2) Comunicazioni
- 2bis) Commissioni degli esami di Profitto a.a. 2017/2018, aggiornamento

**B) In composizione plenaria (escono i rappresentanti degli studenti):**

- 3) Budget Integrato della Ricerca Dipartimentale (BIRD) 2018: approvazione
- 4) Apertura e scadenza domande DOR
- 5) Rinnovo contratto tempo determinato Segreteria Didattica
- 6) Scheda rinnovo Master in Comunicazione della Scienze
- 7) Scheda Master in Studi Interculturali
- 8) Scheda Master in Sceneggiatura Carlo Mazzacurati; approvazione quarta edizione
- 9) Centro CiSLAM: proposta del FiSPPA
- 10) Percorsi di Alternanza Scuola Lavoro
- 11) FIT – Percorsi formativi per il conseguimento dei 24 CFU, avviso di vacanza insegnamenti a.a. 2017/18: esiti bando e attribuzioni
- 12) Bando didattica integrativa a.a. 2017/2018: esiti bando e attribuzioni
- 13) Richieste di equipollenza:
  - 13.1 - Richiesta di equipollenza del titolo di studio estero di “Master Lettres et langues, mention traduction et interpretation” conseguito da Giulia Pradella con la laurea magistrale in Lingue Moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale (LM-38)
  - 13.2 - Richiesta di equipollenza del titolo di studio estero “Diplom” conseguito da Krupskaya Antonina con la laurea magistrale in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale (LM-38)
- 14) Rinnovo Lettorato ceco e sloveno per l’a.a. 2018-2019: lettere di gradimento
- 15) Variazione Budget tra costi e investimenti Progetto Garzonio
- 16) Ratifica variazione Budget Progetto Paccagnella

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

17) Prospetto ritenute di Dipartimento

**C) In composizione limitata a Docenti di prima e seconda fascia e Ricercatori**

- 18) Assegni per attività di ricerca (BIRD2016): valutazione dell'attività svolta e dei risultati raggiunti nel primo anno
- attività di ricerca *“Dispositivi allegorici nel teatro italiano dalla pre-Arcadia al Conciliatore”*
  - attività di ricerca *“Knowledge construction in English-Medium Instruction at the University of Padova: exploring student practices and perspectives on the use of English as an Academic Lingua Franca”*
- 19) Procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DiSLL, per il settore concorsuale 10/E1 - Filologie e Letterature medio-latina e romanze (profilo: settore scientifico disciplinare **L-FIL-LET/08 - Letteratura latina medievale e umanistica**) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240: richiesta di emissione bando
- 20) Procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DiSLL, per il settore concorsuale 10/I1 – Lingue, letterature e cultura spagnola e ispanoamericane (profilo: settore scientifico disciplinare **L-LIN/07 Lingua e traduzione – Lingua spagnola**) ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera a) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240: chiamata dell'idoneo.
- 21) Partecipazione alla Call per Iniziative interdipartimentali: reclutamento RTDb DiSLL-FiSPPA nel Settore concorsuale 10/F2 – Letteratura italiana contemporanea, profilo SSD L-FIL-LET/11 Letteratura italiana contemporanea

**D) in composizione limitata a Docenti di Prima e Seconda fascia**

- 22) Procedura valutativa ai sensi dell'art. 24 comma 5 della Legge 240/2010 per la chiamata nel ruolo di professore associato del dott. Fabio Magro, titolare di contratto di ricercatore a tempo determinato stipulato ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b della Legge 240/2010: avvio della procedura.
- 23) Decreto di integrazione delibera CdD del 4 ottobre 2017 relativa la chiamata del dott. Metlica come professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/F4 Critica letteraria e letterature comparate, SSD L-FIL-LET/14 Critica letteraria e letterature comparate – Ratifica

**E) in composizione limitata a Docenti di Prima fascia**

24) Richiesta Nulla Osta prof. Santipolo

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

LA POSIZIONE DEGLI INVITATI E DEI PRESENTI È LA SEGUENTE:

Rif.		Presenze		Rif.		Presenze	
<i>Ro</i>	BALDASSARRI		AG	<i>Ra</i>	AFRIBO	P	
<i>Ro</i>	BELLINA		A	<i>Ra</i>	BAGNO	P	
<i>Ro</i>	BENACCHIO	P		<i>Ra</i>	BARBIERI	P	
<i>Ro</i>	BETTONI	P		<i>Ra</i>	BERTOCCI	P	
<i>Ro</i>	BOZZOLA	P		<i>Ra</i>	BIZZARRI	P	
<i>Ro</i>	CORTELAZZO	P		<i>Ra</i>	BORRIERO		AG
<i>Ro</i>	DURANTE		A	<i>Ra</i>	BRANDALISE	P	
<i>Ro</i>	MARX	P		<i>Ra</i>	BUSÀ		A
<i>Ro</i>	MELI		A	<i>Ra</i>	CAPPI	P	
<i>Ro</i>	OBOE	P		<i>Ra</i>	CARA	P	
<i>Ro</i>	PETRINA		AG	<i>Ra</i>	CASTILLO PEÑA	P	
<i>Ro</i>	POLETTI	P		<i>Ra</i>	CATALANO	P	
<i>Ro</i>	RANDI	P		<i>Ra</i>	CEPRAGA	P	
<i>Ro</i>	RIGONI		AG	<i>Ra</i>	CORONATO		AG
<i>Ro</i>	SANTIPOLO	P		<i>Ra</i>	CRIVELLER	P	
				<i>Ra</i>	DALZIEL		AG
				<i>Ra</i>	DEGLI ESPOSTI	P	
				<i>Ra</i>	FRANCHI	P	
				<i>Ra</i>	GESUATO	P	
				<i>Ra</i>	GORI	P	
				<i>Ra</i>	GRAZIOLI		AG
				<i>Ra</i>	HENROT	P	
				<i>Ra</i>	LACHIN		A
				<i>Ra</i>	MALAGOLI		AG
				<i>Ra</i>	MARANGONI	P	
				<i>Ra</i>	MUSACCHIO	P	
				<i>Ra</i>	PARLATI		AG
				<i>Ra</i>	PERON		AG
				<i>Ra</i>	POSSAMAI	P	
				<i>Ra</i>	RISPOLI	P	
				<i>Ra</i>	SCACCHI	P	
				<i>Ra</i>	SCANNAPIECO	P	
				<i>Ra</i>	SELMI	P	
				<i>Ra</i>	STEENWIJK		AG
				<i>Ra</i>	SUSANETTI		AG
				<i>Ra</i>	TOMASI		AG
				<i>Ra</i>	ZINATO		A
				<i>Ra</i>	ZORZI		AG
				<i>Ra</i>	ZULIANI	P	

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

<b>Riferimenti</b>							
<i>Ro = 15</i>	Professore di ruolo ordinario	<i>R = 23</i>	Ricercatori			<b>TOTALE 108</b>	
<i>Ra = 39</i>	Professore di ruolo associato	<i>PTA = 7</i>	Rapp.ti Personale T.A.				
<i>RAD=13</i>	Rapp.ti Assegnisti e dottorandi	<i>S.D.</i>	Segretario Dipartimento				
<i>RS= 10</i>	Rapp.ti Studenti						
Rif.		Presenze	Rif.		Presenze		
R	ACKERLEY	P	<i>PTA</i>	ALTEZZA	P		
R	ARBULU BARTURÈN	P	<i>PTA</i>	BISOGNO		AG	
R	BROTTO	P	<i>PTA</i>	IMPARATO	P		
R	CASTELLO	P	<i>PTA</i>	MAGRINI		AG	
R	DE POLI	P	<i>PTA</i>	PILUTTI	P		
R	GALLO	P	<i>PTA</i>	SALMASO		AG	
R	GAMBINO	P	<i>PTA</i>	SIBILIO	P		
R	GARZONIO	P	<i>RAD</i>	ASSENZI		AG	
R	MAGRO	P	<i>RAD</i>	AZZOLINI		A	
R	MARFE'		AG	<i>RAD</i>	CANCRO	P	
R	MASIERO	P	<i>RAD</i>	FARCI		A	
R	MOLESINI	P	<i>RAD</i>	FRISON		A	
R	MOTTA	P	<i>RAD</i>	GRENDENE		A	
R	NOSILIA	P	<i>RAD</i>	MALVESTIO		A	
R	PEREZ NAVARRO		AG	<i>RAD</i>	METLICA	P	
R	PIACENTINI		AG	<i>RAD</i>	MODONUTTI	P	
R	PIVA	P	<i>RAD</i>	RONCEN		AG	
R	ROSSI	P	<i>RAD</i>	RUSSO		A	
R	SANFELICI	P	<i>RAD</i>	ZELLINI		A	
R	SOLIMAN	P	<i>RAD</i>	ZUCCHI	P		
R	TORCHIO	P	<i>RS</i>	BRENTAN		A	
R	ZAMBON	P	<i>RS</i>	CATTAPAN		A	
R	ZANON	P	<i>RS</i>	CAVALIERI		A	
<i>S.D.</i>	ANDOLFO	P	<i>RS</i>	LAUDICINA		A	
			<i>RS</i>	LUCHESE	P		
			<i>RS</i>	PAGANELLI		AG	
			<i>RS</i>	SEGALLA		A	
			<i>RS</i>	TASINATO		A	
			<i>RS</i>	VENCATO	P		
			<i>RS</i>	VESENTIN		A	
<i>Ro = 15</i>	Professore di ruolo ordinario	<i>R = 23</i>	Ricercatori			<b>TOTALE 108</b>	
<i>Ra = 39</i>	Professore di ruolo associato	<i>PTA = 7</i>	Rapp.ti Personale T.A.				
<i>RAD=13</i>	Rapp.ti Assegnisti e dottorandi	<i>S.D.</i>	Segretario Dipartimento				
<i>RS= 10</i>	Rapp.ti Studenti						

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

**A) In composizione allargata a tutte le rappresentanze in Consiglio:**

**1) Approvazione dei verbali delle sedute precedenti (14.12.2017 e 09.01.2018)**

La Presidente/Direttrice informa il Consiglio in merito alle richieste di modifica del verbale della seduta precedente (14.12.2017):

- punto 21.1. p. 19, riga 2 tabella, inserire:

Bertocci	Istituzioni di Linguistica (iniziali cognomi A-Z)	LT Lingue, letterature e mediazione culturale	Esercitazioni pratiche di fonetica, morfologia, sintassi	16
----------	---	---	--	----

- punto 23 bis p. 22, inserire:

Il prof. Cortelazzo interviene a precisare che, date le due scadenze di presentazione delle domande di finanziamento per pubblicazioni in carico al BIRD, l'esito delle valutazioni da parte della Commissione Ricerca sarà portato in approvazione nel Consiglio immediatamente successivo alle due scadenze.

Le modifiche sono accolte. Il Consiglio approva il verbale della seduta del 14 dicembre 2017 all'unanimità.

La Direttrice informa il Consiglio che non sono giunte richieste di modifica del verbale della seduta precedente (09/01/2018). Il Consiglio approva il verbale della seduta del 09 gennaio 2018 all'unanimità.

**2) Comunicazioni**

La Direttrice informa il Consiglio che

- i prossimi Consigli di Dipartimento avranno luogo il 21 febbraio (con l'approvazione del nuovo ciclo di Dottorato) e il 14 marzo (con le assegnazioni individuali delle quote DOR) p.v.

- il sito di Dipartimento [www.disll.unipd.it](http://www.disll.unipd.it) offre possibilità molteplici non solo in calendario <http://www.disll.unipd.it/ricerca/calendario-appuntamenti-del-disll>, ma anche nelle iniziative di Terza Missione <http://www.disll.unipd.it/ricerca/terza-missione>, che verranno rese maggiormente visibili con un progetto di sostegno dedicato

- in ambito di Terza Missione, è stato organizzato dai dott. Gallo, Peterle, Torchio e Celli un corso di aggiornamento per gli insegnanti delle scuole secondario dal titolo: "Per un uso consapevole dei social network e dei nuovi linguaggi nella società multietnica", inserito d'accordo con il referente prof. Santipolo nella piattaforma S.O.F.I.A.

- sono uscite in Gazzetta Ufficiale quattro procedure di reclutamento di Ricercatori (*a* e *b*) chieste dal Dipartimento (settori L-LIN/13, L-LIN/08, L-LIN/04, L-LIN/21) con scadenza al 15/02/2018

- il bando interno dipartimentale per il finanziamento di pubblicazioni in carico al BIRD2018 verrà pubblicato su <http://www.disll.unipd.it/bando-la-concessione-di-contributi-pubblicazioni-anno-2018> e sarà operativo dopo l'approvazione, in questa Sede di Consiglio,

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

della quota da BIRD a questo dedicata (punto 3 all'o.d.g., *infra*) ed avrà come scadenze le due date del 28 febbraio e del 31 maggio 2018

- il prof. Cortelazzo è stato eletto Presidente dell'ASLI, Associazione per la Storia della Lingua Italiana e riceve le congratulazioni del Dipartimento
- il prof. Cortelazzo viene nominato quale rappresentante del Dipartimento in seno al Consiglio Direttivo del CISVE, Centro interuniversitario di studi veneti, con Sede a Venezia, in sostituzione del prof. Paccagnella, ora in quiescenza
- il prof. Santipolo riferisce sulla riunione del CUN Area 10 del 10 gennaio u.s. in merito al punto relativo ai 24 CFU per l'accesso ai FIT - Insegnamento nelle scuole secondarie.

La Segretaria, dott.ssa Andolfo, ricorda al Consiglio che, in occasione di inviti di conferenzieri ospiti, la produzione della notula da parte del conferenziere è un obbligo e che la stessa deve sempre essere provvista di marca da bollo di Euro 2,00.

### **2bis) Commissioni degli esami di Profitto a.a. 2017/2018, aggiornamento**

La Presidente-Direttrice presenta al Consiglio l'elaborazione già presentata al precedente Consiglio, prodotta dalla Segreteria Didattica del Dipartimento con il file Excel di 774 righe allegato al presente verbale (*all. 2bis*), delle Commissioni per esami di profitto 2017/18.

L'elenco delle Commissioni per esami di profitto 2017/18 viene nuovamente presentato poichè aggiornato con le modifiche apportate.

Il Consiglio approva le modifiche debitamente aggiornate all'unanimità.

### **B) In composizione plenaria (escono i rappresentanti degli studenti):**

#### **3) Budget Integrato della Ricerca Dipartimentale (BIRD) 2018: approvazione**

Viene messa in approvazione, dopo dettagliata esposizione a cura del Presidente della Commissione Ricerca, prof. Cortelazzo, la seguente ripartizione del finanziamento:

BIRD 2018: 294.459,64 €

BIRD 2018, QUOTA DALL'AVANZO: 56.500,00 €

BIRD 2017, ASSEGNAZIONE AGGIUNTIVA: 32.647 €

BIRD 2017, RECUPERO COFINANZIAMENTO ASSEGNI: 20.000 €

TOTALE FINANZIAMENTO: 403.606,64 €

DOR	SID
29.500,00 €: pubblicazioni di dipartimento	118.932,8 € (2 assegni biennali e 1 annuale)
17.300,00 €: incentivo per missioni lunghe all'estero	99.000 € (3 progetti di Dipartimento)
5250,00 €: finanziamento Visiting scientist	24.000€ (4 piccoli progetti di dipartimento, da 6.000 € ognuno)

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

103.123,84 €: finanziamento ordinario, da distribuire come sempre tra i richiedenti	
2.500,00 €: missioni per assegnisti	
2.000,00 €: formazione o assistenza per la redazione di progetti internazionali	
2.000,00 €: f supporto per la costituzione e l'elaborazione della banca dati per la terza missione	

Tale ripartizione si poggia sulla seguente sintesi e provenienza dei fondi per le due voci:

DOR	161.673,84 €	BIRD 2018: 147.229,80 € BIRD 2017, QUOTA AGGIUNTIVA: 14.444,44 €
SID	241.932,80 €	BIRD 2018: 147.229,80 €, BIRD 2018, QUOTA DALL'AVANZO: 56.500 BIRD 2017, QUOTA AGGIUNTIVA: 18.202,56 € BIRD 2017, RECUPERO COFINANZIAMENTO ASSEGNI: 20.000 €
Totale: 403.606,64 €		

In questo modo, la somma proveniente dal BIRD (sommando la quota 2018 e la quota aggiuntiva 2017) è ripartita per il 49,43% al DOR e per il 50,57% al SID e rispetta, quindi, i vincoli fissati dall'Ateneo.

La Commissione Ricerca pone all'attenzione della Direttrice la circostanza che, con questa ripartizione, si esaurisce la disponibilità triennale dell'avanzo, verificato nel 2016. Sollecita, quindi, di valutare se il budget per la ricerca del Dipartimento possa essere integrato anche per i prossimi anni con una somma pari, o auspicabilmente superiore, a quella stanziata nel triennio, recuperando la somma necessaria dagli avanzi presenti a bilancio.

Dopo breve discussione in cui vengono chiariti quesiti dei Membri del Consiglio, la ripartizione BIRD 2018 è messa in votazione.

Il Consiglio approva all'unanimità.

#### 4) Apertura e scadenza domande DOR

Viene posta in approvazione la procedura per domande DOR su [loginmiur.cineca.it](http://loginmiur.cineca.it) con scadenza alle ore 13:00 del 20/02/2018:

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

## «1. Presentazione della domanda

La domanda va presentata in forma telematica (dal sito loginmiur > Iniziative di Ateneo > Ricerca scientifica – Anno 2018 > Ricerca Scientifica fondi DOR - Bando 2018) dal 30 gennaio al 20 febbraio 2018 (ore 13.00).

Poiché la ripartizione avviene esclusivamente in base alle pubblicazioni, non è necessario compilare per esteso i seguenti due campi:

1.4 Curriculum scientifico del Responsabile Scientifico del programma di ricerca

2.2 Descrizione del programma di ricerca.

Se il sistema richiede obbligatoriamente i due campi, vi suggeriamo di ripetere il vostro nome e cognome nel campo 1.4 e il titolo della ricerca nel punto 2.2.

Vi raccomandiamo, invece, di inserire il nome di dottorandi, assegnisti ed altri collaboratori nelle voci pertinenti delle domande, in modo da permettere eventualmente l'uso dei vostri fondi a loro favore. Per l'inserimento delle pubblicazioni, vi preghiamo di leggere con attenzione il prossimo paragrafo.

## 2. Criteri di presentazione e valutazione delle domande

**2.1. domande:** ciascun docente o ricercatore può presentare e apparire in una sola richiesta di finanziamento.

**2.2. pubblicazioni scientifiche:** in ciascuna domanda si possono inserire al massimo 10 pubblicazioni, di cui il proponente deve essere autore o co-autore, e devono riferirsi all'ultimo triennio (2015 - inizio 2018). Si valutano pubblicazioni che sono frutto di ricerca originale e su ogni forma di supporto, purché provviste di codici ISBN e ISSN. Non saranno presi in considerazione materiali di tipo divulgativo, né lavori in corso di stampa.

**2.3. valutazione:** la Commissione tiene conto della coerenza fra gli interessi di ricerca del proponente e le pubblicazioni indicate.

Le pubblicazioni saranno valutate in base alla classificazione fornita al punto 2.4, e agli indicatori della scheda IRIS compilata dagli autori, prima o contestualmente alla presentazione della domanda di finanziamento. In assenza di tale scheda, le pubblicazioni non saranno prese in considerazione. Sarebbe auspicabile che gli autori caricassero anche il pdf dei prodotti, se disponibili.

Per ogni categoria di pubblicazioni è previsto un range di punti, stabilito in modo da poter 'pesare' prodotti della ricerca magari tipologicamente simili, ma in realtà diversi per natura, impegno e risultati. Il range (piuttosto che un punteggio singolo) permette di tener conto delle diverse consuetudini dei singoli settori disciplinari (prevalenza di monografie, pubblicazione quasi esclusiva di articoli su riviste con referee, ecc.).

I parametri 'premiali' che determinano l'aumento dei punti rispetto al punteggio minimo in ogni categoria sono i seguenti (deducibili dalla scheda IRIS):

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni



- pubblicazioni peer-reviewed (in volume o rivista)
- articolo in rivista prestigiosa/internazionale
- saggio in volume prestigioso/internazionale
- pubblicazioni in collane di valore riconosciuto con parere di comitato scientifico
- prodotti di importanti progetti di ricerca.

Gradualmente cerchiamo di definire con maggiore esattezza i criteri attraverso i quali riconosciamo la presenza dei parametri premiali.

#### **2.4. classificazione dei prodotti della ricerca e punteggi:**

##### **A. punti 5-8**

- monografia;
- edizione critica;
- pubblicazione di fonti inedite;
- commento scientifico;
- traduzione, con introduzione avente carattere di saggio e note o apparati.

La premialità viene attribuita sulla base di questi parametri:

- a. consistenza del volume
- b. prestigio, particolarmente internazionale, dell'editore

##### **B. punti 3-5**

- articolo in rivista;
- contributo in volume collettaneo, compresi gli atti di convegni e congressi;
- volume con saggio introduttivo, selezione di testi originali e cura del progetto;
- voce in dizionario o enciclopedia (equiparabile, per estensione e impegno, a saggio critico);
- manuale universitario (escluse le dispense, le raccolte di testi e ogni altra specie di materiale allestito a sostegno dell'attività didattica);

La premialità viene attribuita sulla base di questi parametri:

- a. consistenza del contributo
- b. prestigio, particolarmente internazionale, della rivista o dell'editore del volume collettaneo. In particolare, vengono considerate di prestigio le riviste di classe A dell'intera area CUN 10 (l'elenco completo verrà inserito nell'area riservata del sito di Dipartimento) e le riviste estere.

##### **C. punti 1-2**

- comunicazione in proceedings;
- recensioni-saggio in rivista o volume;
- breve introduzione o premessa;
- postfazione/prefazione;
- articolo in rivista di interesse locale;
- cura di atti, volumi miscelanei e cataloghi;
- rassegna bibliografica;

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

- manuale scolastico;
- creazione di siti web per la ricerca e banche dati
- working paper

La premialità viene attribuita sulla base della consistenza del contributo. Il punteggio dei lavori opera di più autori equivale al 75% del punteggio attribuito a un corrispondente lavoro a firma unica.

**2.5. *punteggio soglia*:** sulla base del punteggio attribuito alle pubblicazioni, è stato fissato un punteggio-soglia di 9 punti, che rappresentano il requisito minimo necessario per l'ammissione al finanziamento.

**2.6. *ripartizione dei fondi*:** il finanziamento delle domande che hanno raggiunto il punteggio soglia sarà suddiviso secondo i seguenti criteri:

- a. una quota-base uguale per tutte le richieste (complessivamente il 30% dei fondi)
- b. una quota legata alla capacità di produrre ricerca e documentata dalle pubblicazioni (complessivamente il 70% dei fondi distribuiti in base alla produttività scientifica).

**2.7. *situazioni particolari*:** Situazioni particolari che possono aiutare la Commissione nella attribuzione dei punteggi, possono essere inserite nel punto 6 (Informazioni aggiuntive) della maschera informatica in CINECA.

Per garantire la congruità delle valutazioni, è interesse del proponente che le schede IRIS siano compilate nel modo più accurato possibile.»

Il Consiglio, dopo breve discussione, approva all'unanimità.

## **5) Rinnovo contratto tempo determinato Segreteria Didattica**

La Direttrice ricorda che l'Amministrazione ha autorizzato con prot. n. 140818 del 31 marzo 2017 (autorizzazione 2017-13474-89) l'attivazione di un contratto di categoria C1 – area amministrativa a tempo determinato, a tempo pieno (36h), per ragioni di carattere tecnico/organizzativo legate al supporto e al potenziamento dei servizi didattici, con particolare riferimento alle attività in capo alla segreteria didattica del Dipartimento, nell'ambito del progetto di miglioramento della qualità dell'offerta formativa e dei servizi agli studenti.

La Presidente-Direttrice ricorda che il Dipartimento ha quindi potuto integrare il Personale tecnico-amministrativo di un'unità, con decorrenza 10 aprile 2017, finanziando un contratto a tempo determinato, cat. C, per la Segreteria didattica, per internazionalizzazione della didattica e segreteria di Dottorato. Titolare del contratto, annuale, è il dott. Pietro Ficarra.

Vista la necessità di continuare ad avvalersi della collaborazione del dott. Ficarra, propone che il Consiglio richieda la proroga del contratto a tempo determinato per un ulteriore anno, da aprile 2018 a aprile 2019, senza soluzione di continuità con il contratto ora in essere, il cui costo sarà a carico dei fondi di Macroattività Didattica di Dipartimento A. 30.70.20.10.30.16 per circa € 35.000.

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

Interviene la Prorettrice, prof.ssa Oboe, per manifestare il suo apprezzamento per il lavoro svolto dal dott. Ficarra in questo primo anno di servizio. Non avendo altri richiesto di parlare, la Direttrice mette ai voti la proposta di chiedere la proroga del contratto a tempo determinato per un anno, con costi a carico dei fondi di Macroattività Didattica di Dipartimento, conto: A. 30.70.20.10.30.16 trasferimenti per costi del PTA a TD.

Il Consiglio, unanime, approva.

#### **6) Scheda rinnovo Master in Comunicazione delle Scienze**

La Presidente-Direttrice presenta al Consiglio la scheda del Master in Comunicazione delle Scienze, in collaborazione con il Dipartimento DFA, di Fisica e Astronomia “Galileo Galilei” (ed altri), Direttore Prof. Peruzzi.

La scheda viene allegata al presente verbale (*All. 6*) e ne costituisce parte integrante.

Viene posta in approvazione.

Il Consiglio approva all’unanimità.

#### **7) Scheda Master in Studi Interculturali**

La Presidente-Direttrice presenta al Consiglio la scheda del Master in Studi interculturali. Saperi e pratiche per l'accoglienza dei richiedenti asilo (DiSLL), direttore Prof. Brandalise

La scheda viene allegata al presente verbale (*All. 7*) e ne costituisce parte integrante.

Viene posta in approvazione.

Il Consiglio approva all’unanimità.

#### **8) Scheda Master in Sceneggiatura Carlo Mazzacurati; approvazione quarta edizione**

La Presidente-Direttrice presenta al Consiglio la scheda del Master in in Sceneggiatura “Carlo Mazzacurati”, in collaborazione con il DBC, Direttore Prof.ssa Polato.

La scheda viene allegata al presente verbale (*All. 8*) e ne costituisce parte integrante.

Viene posta in approvazione.

Il Consiglio approva all’unanimità.

La Direttrice informa inoltre il Consiglio che il Master ha chiesto, in deroga e grazie al nuovo Regolamento di Ateneo per i master, di affidare la Vicedirezione al componente esterno sig.ra Marina Zangirolami Mazzacurati.

La Vicedirezione è condivisa dal Consiglio che prende atto.

#### **9) Centro CiSLAM: proposta del FiSPPA**

La Presidente/Direttrice informa il Consiglio che nella seduta del 23 gennaio 2018, la Giunta del Dipartimento ha analizzato dettagliatamente la forma e i contenuti di una proposta di costituzione di un Centro interdipartimentale di ricerca e studi sull’Islam contemporaneo,

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

deliberata dal Dipartimento di Filosofia, Sociologia, Pedagogia e Psicologia applicata, FiSPPA, in data 23/11/2017 e messa in rete nella bozza di Verbale del relativo Consiglio il 15/01/2018. La Giunta si è espressa con parere sfavorevole ad una adesione del DiSLL a tale proposta di costituzione di Centro. Il parere della Giunta del Dipartimento viene qui portato in Sede di Consiglio.

Premessa: con delibera n. 14 il Consiglio del Dipartimento di Filosofia, Sociologia, Pedagogia e Psicologia applicata (FiSPPA) del 23/11/2017 (relativo verbale n. 12/2017, Rep. n. 2/2018, Prot. n. 80 del 15/01/2018) ha espresso parere favorevole alla costituzione di un «Centro Interdipartimentale di Studi e Ricerche sull'Islam Contemporaneo» (CISLAM), «qualora uno o più Dipartimenti esprimessero analogo parere favorevole», data la necessità, per Statuto (art. 55, comma 2), del parere di almeno due Dipartimenti per la costituzione di un Centro. Tale delibera cita esplicitamente «il DiSLL, date talune competenze ivi presenti e pregressi rapporti di collaborazione in ambiti tematici connessi a quello del Centro qui proposto».

Di tale delibera, la Direttrice aveva avuto notizia informale per via telefonica dal prof. Brandalise, e poi, dal Direttore del FiSPPA, nel corso del mese di dicembre, ma senza aver conoscenza della data del Consiglio relativo. La Direttrice aveva quindi richiesto espressamente che tale delibera le fosse data in riletture prima di una sua pubblicazione, non avendo avuto modo di conoscerne i contenuti né di conoscere i contenuti di una bozza di Statuto del Centro, che alla delibera viene allegata. Tale delibera del Consiglio di Dipartimento FiSPPA del 23/11/2017 non è stata inviata formalmente al Dipartimento DiSLL con una richiesta di parere circa la costituzione o di adesione alla costituzione di un Centro Interdipartimentale di Studi e Ricerche sull'Islam Contemporaneo.

La delibera del Consiglio FiSPPA cita la proposta di costituzione del Centro come «ricevuta» dal Direttore e provvista di una bozza di statuto del Centro stesso. La redazione della bozza di statuto di un eventuale «Centro Interdipartimentale di Studi e Ricerche sull'Islam Contemporaneo» è stata redatta dal FiSPPA senza la collaborazione del DiSLL. Se inoltre la proposta di costituzione del Centro è stata «ricevuta» dal Direttore del FiSPPA, prof. Milanese, al DiSLL non sono noti per via formale i nomi dei proponenti di tale Centro: per via telefonica, il Direttore del FiSPPA ha menzionato alla Direttrice del DiSLL il nome del Collega Renzo Guolo (FiSPPA), presente anche in una comunicazione informale della Prorettrice Oboe in data 24/01/2018. Il prof. Brandalise (DiSLL), interessato a tale proposta, ha menzionato alla Direttrice del DiSLL il nome del Collega Stefano Allievi (FiSPPA), presente nella stessa comunicazione informale della Prorettrice Oboe del 24/01. Né il prof. Guolo, né il prof. Allievi hanno mai contattato il Dipartimento DiSLL al fine di una proposta di questo tipo, né per chiedere preventivamente una manifestazione di interesse, né per arrivare a una collaborazione nella redazione della bozza di statuto.

La Direttrice precisa inoltre che, pur di fronte a un settore disciplinare quale M-STO/06 – Storia delle religioni, a un settore disciplinare quale L-OR/10 – Storia dei Paesi islamici e a un settore quale M-FIL/08, tutti in parte implicati nella proposta di tale Centro, il FiSPPA non ha contattato il Dipartimento di Storia (DiSGGeA) cui i SSD M-STO/06, L-OR/10 e M-FIL/08 afferiscono con i rispettivi insegnamenti, previsti per i Corsi di studio incardinati nel DiSSGeA. Quanto al settore SPS/07 - Sociologia, cui afferiscono gli studi e le ricerche qui implicati di Sociologia delle religioni (FiSSPA), viene altresì precisato che l'ambito

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

disciplinare non rientra fra i SSD compresi nel DiSLL e pertanto collaborazioni in ipotesi di impegni in punti organico esulerebbero dall'insieme dei settori scientifici e disciplinari che caratterizzano il DiSLL, in buona sostanza raggruppabili entro le sigle L-FIL-LET, L-LIN e L-ART.

Ciononostante, la Direttrice riconosce naturalmente l'importanza dell'obiettivo di studio e diffusione delle conoscenze sull'Islam, il mondo musulmano e le sue complesse interazioni con le società contemporanee, con particolare riferimento ai rapporti tra evoluzione dell'Islam, comunità musulmane e società europee, e delle correlate attività di ricerca, in particolare nell'attuale fase storico-politica internazionale, così come recita la bozza di Statuto, che presenta quali «Dipartimenti promotori» il «Dipartimento di Filosofia, Sociologia, Pedagogia e Psicologia Applicata – FISPPA», e il «Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari-DiSLL», e che viene dettagliatamente illustrata ai Componenti del Consiglio con proiezione di diapositive. Ribadisce d'altra parte che tali orientamenti di ricerca non fanno parte delle funzioni istituzionali di ricerca del DiSLL. Ricorda infine che entro il DiSLL non sono numerosi i Docenti in grado di impartire insegnamenti relativi alla conoscenza delle lingue e culture menzionate nella bozza di Statuto o di studiare le manifestazioni del pensiero e della creatività culturale di ispirazione islamica nelle lingue europee. Un legame con il DiSLL sarebbe rappresentato dal Master di studi interculturali diretto dal prof. Brandalise, che è annualmente da verificare nella sua attivazione, in base alle iscrizioni ed alla sussistenza finanziaria, che del resto si conferma sempre problematica.

Ricorda dunque che la Giunta si è espressa con tutti voti contrari ed un solo astenuto, sottolineando lo stupore per il metodo con cui è stata costituita l'iniziativa, e condividendo nel merito la non pertinenza scientifica del progetto con la missione del DiSLL.

Aprire quindi la discussione.

Chiede la parola il prof. Adone Brandalise: riconosce il difetto della procedura con la quale si è pervenuti alla situazione attuale, in particolare la mancanza di un confronto con il DiSLL per la definizione della bozza di Statuto e per la messa a punto del progetto; invita tuttavia il Consiglio a non lasciar cadere la proposta, di cui difende la credibilità e la ricchezza di prospettive dal punto di vista socio-culturale, proposta che ha fra l'altro un notevole peso nell'ambito della cosiddetta «terza missione» del Dipartimento; ricorda che un centro Interdipartimentale potrà convogliare nel seno del DiSLL significativi finanziamenti, già in corso di definizione in seno al Governo italiano; difende la pertinenza scientifica delle linee di ricerca del Centro con la missione scientifica e didattica del DiSLL, all'interno del quale esiste già da tempo un'attività culturale, letteraria, ecc. legata alla questione dell'Islam nelle culture occidentali; ricorda a tal proposito che il Centro avrebbe come oggetto la ricaduta o la presenza dell'Islam nelle culture e nelle lingue europee.

Chiede la parola la prof.ssa Annalisa Oboe, che a sua volta evidenzia la mancata collaborazione del DiSLL nella definizione del progetto, condividendo le perplessità della Direttrice in proposito; ricorda tuttavia che l'Ateneo sta realizzando un'operazione complessiva di revisione dei Centri interdipartimentali, al fine di avviare la chiusura di quelli inattivi: il CISLAM potrebbe entrare in questo frangente nello scenario di Ateneo come una

novità culturalmente e scientificamente positiva; ricorda infine che sono già stanziati a livello nazionale fondi cospicui destinati ai Centri interdipartimentali, dei quali si gioverebbe in parte il DiSLL se aderisse all'iniziativa.

Chiede la parola il prof. Dan Cepraga, che motiva il suo parere contrario evidenziando il mancato coinvolgimento del DiSLL nella progettazione e nella realizzazione del progetto, secondo i termini e i passaggi già messi in evidenza dalla Direttrice, e sottolineando la necessità in questo senso di una presenza attiva e corresponsabile del DiSLL in una iniziativa di questo genere.

Interviene di seguito il professor Michele Cortelazzo, che sulla linea dell'intervento della prof.ssa Oboe biasima da una parte le modalità con le quali si è pervenuti alla definizione del progetto da parte del FiSPPA, auspica dall'altra che la proposta non sia lasciata cadere del tutto e che si riavvii un nuovo tavolo di discussione per la messa a punto del progetto e la sua realizzazione.

Chiede la parola il prof. Sergio Bozzola, ribadendo punto per punto le gravi omissioni nel percorso della definizione del progetto: dalla mancata tempestività della segnalazione dell'iniziativa al DiSLL, alla mancata esplicitazione dei nomi dei proponenti, al mancato coinvolgimento nella elaborazione dello Statuto, all'assenza nello stesso Statuto di indicazioni chiare circa modalità di compartecipazione e di finanziamento da parte del DiSLL, all'assenza di una vera e propria proposta formale al DiSLL; propone contestualmente che il Consiglio si esprima con parere contrario all'adesione al progetto, pur riconoscendo la crucialità dell'argomento nel panorama socio-culturale contemporaneo e dunque la possibilità dell'avvio di un nuovo tavolo di discussione.

Nel seguito del dibattito prendono la parola: la dott.ssa Valentina Gallo, che ricalca nella sostanza le argomentazioni della prof.ssa Oboe e del prof. Cortelazzo; la prof.ssa Rosanna Benacchio, che ricalca le argomentazioni dei professori Cepraga e Bozzola; il sig. Paolo Altezza che concorda con le argomentazioni della prof.ssa Oboe.

Alla conclusione della discussione, viene messa in approvazione l'adesione del Dipartimento DiSLL alla costituzione di un Centro Interdipartimentale di studi e Ricerche sull'Islam contemporaneo.

Il Consiglio respinge l'adesione a maggioranza, con 1 (uno) voto favorevole, 14 (quattordici) astenuti, tutti gli altri contrari.

## **10) Percorsi di Alternanza Scuola Lavoro**

Interviene la dott.ssa Gallo che spiega il Progetto ASL (Percorsi di alternanza Scuola Lavoro) che mira alla realizzazione di una maglietta letteraria (del tipo a suo tempo commercializzato come "parole di cotone"), grazie alla cooperazione di tre gruppi di studenti individuati in base alle loro aspirazioni e ai loro percorsi scolastici. Gli studenti si applicheranno a tre diverse attività:

1. Analisi del mercato e della realtà produttiva esistente
2. Analisi comparata dei prodotti dal punto di vista grafico e letterario
3. Creazione di uno o più modelli di poesie da indossare.

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

Gli studenti cui si rivolge questa prima parte si occuperanno del punto 3.

Il Consiglio approva all'unanimità.

**11) FIT – Percorsi formativi per il conseguimento dei 24 CFU, avviso di vacanza insegnamenti a.a. 2017/18: esiti bando e attribuzioni**

Sono posti in approvazione gli esiti con le relative attribuzioni del Bando FIT – Percorsi formativi per il conseguimento dei 24 CFU, avviso di vacanza insegnamenti a.a.2017/18 (*All. 11*), che costituiscono parte del presente verbale e vengono qui sintetizzate:

ESITI BANDO FIT - Percorsi formativi per il conseguimento dei 24 CFU  
VII/4.28

Insegnamento	Corso di studio	Cfu	Ore	Ssd	Edizione	Resp.	VINCITORI
GLOTTODIDATTICA	FIT - Percorsi formativi per il conseguimento dei 24 CFU	6	36	L-LIN-02	I	SI'	MAUGERI GIUSEPPE
DIDATTICA DELLA LINGUA INGLESE	FIT - Percorsi formativi per il conseguimento dei 24 CFU	6	36	L-LIN-02	I	SI'	MENEGALE MARCELLA

Il Consiglio approva all'unanimità.

**12) Bando didattica integrativa a.a. 2017/2018: esiti bando e attribuzioni**

La Direttrice pone in approvazione gli esiti del bando anno 2018 Tit. VII/4.2 per Attività di didattica integrativa 2017/2018:

insegnamento	docente responsabile	n. incarichi	attività di supporto	ore	periodo	VINCITORI
Linguistica approfondimento per i cds Lettere e Linguistica	E. Sanfelici	1	Esercitazioni pratiche di fonetica, fonologia, morfologia e sintassi	10	Marzo - Giugno 2018	Yangyu SUN
Dialettologia (avanzato) per il cds Linguistica	J. Garzonio	1	Laboratorio di Dialettologia	12	Marzo - Giugno 2018	Laura ABRAM

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

Lingua tedesca 1  per il cds Lingue, letterature e mediazione culturale	F. Masiero	1	Attività di ripasso e approfondime nto per la preparazione alla prova scritta	21	Marzo - Giugno 2018	Isabella FERRON
Letterature francofone per il cds Lingue e letterature europee e americane	A. Bettoni	1	Laboratorio di inquadrament o storico- teorico e analisi di testi della Francofonia	21	Marzo - Giugno 2018	Daniele SPEZIARI
Laboratorio di italiano per i cds Lettere, Progettazione e gestione del Turismo culturale, Lingue, letterature e mediazione culturale	A. Motta	1	Attività laboratoriale	50	Marzo - Giugno 2018	Carlo TENUTA

Il Consiglio approva all'unanimità.

### 13) Richieste di equipollenza:

#### **13.1 - Richiesta di equipollenza del titolo di studio estero di “Master Lettres et langues, mention traduction et interpretation” conseguito da Giulia Pradella con la laurea magistrale in Lingue Moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale (LM-38)**

13.1 La Presidente-Direttrice comunica che, attraverso la Segreteria Studenti, è giunta la richiesta della dott.ssa Giulia Pradella di ottenere il riconoscimento del titolo di studio estero di “Master Lettres et langues, mention traduction et interpretation” conseguito presso l’Università di Paris-8 di Parigi (Francia) con la laurea magistrale in Lingue Moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale (LM-38)

La Presidente informa che a questo proposito si è riunita una Commissione composta dalla prof.ssa Maria Teresa Musacchio, Presidente del corso di laurea magistrale in Lingue moderne per

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni



la comunicazione e la cooperazione internazionale e dalla prof.ssa Geneviève Henrot, referente per la Francesistica.

La commissione ha esaminato la documentazione della dott.ssa Pradella ritenendo di non poter riconoscere l'equipollenza richiesta per le motivazioni addotte nel verbale e consigliando nel contempo la candidata un percorso di riconoscimento alternativo (*All. n. 13.1*)

Il Consiglio all'unanimità non riconosce l'equipollenza richiesta.

### **13.2 - Richiesta di equipollenza del titolo di studio estero “Diplom” conseguito da Krupskaya Antonina con la laurea magistrale in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale (LM-38)**

13.2 La Presidente-Direttrice comunica che, attraverso la Segreteria Studenti, è giunta la richiesta della dott.ssa Antonina Krupskaya di ottenere il riconoscimento del titolo di studio estero di “Diplom” conseguito presso l'Università Linguistica Statale di Minsk (Bielorussia) con la laurea magistrale in Lingue Moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale (LM-38)

La Presidente informa che a questo proposito si è riunita una Commissione composta dalla prof.ssa Maria Teresa Musacchio, Presidente del corso di laurea magistrale in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale e dalla prof.ssa Rosanna Benacchio, referente per la Slavistica.

La commissione ha esaminato la documentazione della dott.ssa Krupskaya\ ritenendo di non poter riconoscere l'equipollenza richiesta per le motivazioni addotte nel verbale, riconoscendo invece come da verbale l'equipollenza con la triennale MZL, la prima annualità della magistrale e consigliando nel contempo la candidata di sostenere esami integrativi e la tesi per il rimanente secondo anno di magistrale (*All. n. 13.2*)

Il Consiglio all'unanimità non riconosce l'equipollenza richiesta.

### **14) Rinnovo Lettorato ceco e sloveno per l'a.a. 2018-2019: lettere di gradimento**

La Direttrice informa che sono state inviate le lettere di gradimento con le quali viene confermato l'interesse a continuare anche nel prossimo anno accademico 2018-2019 le collaborazioni con le due lettrici per la lingua ceca e slovena, rispettivamente dott.ssa Mashehova e dott.ssa Libersar. Viene espressa la piena soddisfazione per le attività egregiamente svolte dalle due esercitatrici linguistiche.

Interviene il prof. Catalano che sollecita l'intervento dell'area Didattica di Ateneo (dott. Grappeggia) per formalizzare con l'attribuzione di un badge universitario la presenza delle due lettrici Polona Libersar e Lajla Mashehova all'interno degli spazi del Dipartimento e con un ruolo nella collaborazione alla didattica.

La Segretaria del Dipartimento dott.ssa Andolfo e la Direttrice garantiscono il seguito del sollecito.

Il Consiglio prende atto.

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

### 15) Variazione Budget tra costi e investimenti Progetto Garzonio

La Presidente comunica che, in attuazione dell'art.37 del "Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità", si richiede al Consiglio l'autorizzazione alla rimodulazione di costi che determinano variazioni tra budget economico e budget degli investimenti (Art. 36 comma 1, lett. d) assegnati al Dipartimento per il progetto (GARZ\_START16\_02 - Starting Grants 2015 - Fondazione Cariparo) di cui è responsabile il dott. Jacopo Garzonio, per la seguente variazione:

+ 3.000,00 Investimenti

- 3.000,00 costi

Il Consiglio autorizza la variazione all'unanimità.

### 16) Ratifica variazione Budget Progetto Paccagnella

La Presidente porta a ratifica la seguente variazione: in attuazione dell'art.37 del "Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità", si richiede al Consiglio l'autorizzazione alla rimodulazione di costi che determinano variazioni tra budget economico e budget degli investimenti (Art. 36 comma 1, lett. d) assegnati al Dipartimento per il progetto (PACC\_PRST\_P11\_01 – Progetto Strategico di Ateneo "Evere" Bando 2011) di cui è responsabile il prof. Ivano Paccagnella, per la seguente variazione:

+ 7.000,00 costi

- 7.000,00 investimenti

Il Consiglio approva la ratifica della variazione all'unanimità.

### 17) Prospetto ritenute di Dipartimento

Viene portata in approvazione, a cura della Segretaria di Dipartimento, dott.ssa Andolfo, la seguente tabella per le ritenute di Dipartimento:

ENTRATE DERIVANTI DA CONTRATTI/FINANZIAMENTI	RITENUTE DI ATENEO	RITENUTE DI DIPARTIMENTO
CONTRATTI NON RILEVANTI AI FINI IVA Costi del personale non riconosciuti	6%	6%
CONTRATTI NON RILEVANTI AI FINI IVA Costi del personale riconosciuti	10%	10%
CONTRATTI RILEVANTI AI FINI IVA	10%	10%
QUOTE DI ISCRIZIONE E CONTRIBUTI CONVEGNI	3%	3%

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

CONVENZIONI MASTER	8%	5%
HORIZON 2020	7%, 3% o nessuna ritenuta	7%, 3% o nessuna ritenuta
FONDAZIONI e CHARITIES non italiane	3% o nessuna ritenuta	nessuna ritenuta
FAR-Fondo per le Agevolazioni alla Ricerca del MIUR	10%	nessuna ritenuta
MIUR - INTERNAZIONALIZZAZIONE	3%	3%
MIUR - PROGETTI DI RICERCA (FIRB, FISR, SIR)	5%	5%
MINISTERI VARI – CONTRIBUTI DI RICERCA Costi personale riconosciuti	10%	10%
MINISTERI VARI – CONTRIBUTI DI RICERCA Costi del personale non riconosciuti	6%	6%

Il Consiglio approva all'unanimità.

**C) In composizione limitata a Docenti di prima e seconda fascia e Ricercatori**

- 18) Assegni per attività di ricerca (BIRD2016): valutazione dell'attività svolta e dei risultati raggiunti nel primo anno**  
- attività di ricerca *“Dispositivi allegorici nel teatro italiano dalla pre-Arcadia al Conciliatore”*  
- attività di ricerca *“Knowledge construction in English-Medium Instruction at the University of Padova: exploring student practices and perspectives on the use of English as an Academic Lingua Franca”*

18.1 La Presidente comunica che il dott. Enrico Zucchi ha presentato la relazione relativa all'attività svolta nel primo anno di lavoro in qualità di assegnista relativamente al finanziamento ricevuto per un assegno di ricerca dal titolo *Dispositivi allegorici nel teatro italiano dalla pre-Arcadia al Conciliatore* completa della relazione sintetica dell'attività svolta, dei risultati del progetto ottenuti, l'elenco delle pubblicazioni scientifiche; durata 24 mesi (inizio 01/01/2017), responsabile scientifico prof.ssa Elisabetta Selmi.

La relazione, con la valutazione positiva del responsabile scientifico e del Direttore viene allegata al presente verbale e ne costituisce parte integrante e sostanziale (All. 18.1)

La relazione è posta in approvazione del Consiglio di Dipartimento.

Il Consiglio approva all'unanimità.

18.2 La Presidente comunica che la dott.ssa Marta Guarda ha presentato la relazione relativa all'attività svolta nel primo anno di lavoro relativo al finanziamento ricevuto per un assegno di ricerca dal titolo *Knowledge construction in English-Medium Instruction at the University of*

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

*Padova: exploring student practices and perspectives on the use of English as an Academic Lingua Franca* completa della relazione sintetica dell'attività svolta, dei risultati del progetto ottenuti, l'elenco delle pubblicazioni scientifiche; durata 24 mesi (inizio 01/01/2017), responsabile scientifico prof.ssa Fiona Clare Dalziel.

La relazione, con la valutazione positiva del responsabile scientifico e del Direttore viene allegata al presente verbale e ne costituisce parte integrante e sostanziale (*All. 18.2*)

La relazione è posta in approvazione del Consiglio di Dipartimento.

Il Consiglio approva all'unanimità.

**19) Procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DiSLL, per il settore concorsuale 10/E1 - Filologie e Letterature medio-latina e romanze (profilo: settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/08 - Letteratura latina medievale e umanistica) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240: richiesta di emissione bando**

La Presidente-Direttrice comunica che, in applicazione della disponibilità prevista dal Piano triennale budget-docenza 2016-18, in seguito ad assegnazione di budget-docenza ai Dipartimenti (come da allegato 1, tabella IV del CdA del 17/05/2016, punto 09/14, delibera 205/2016), è possibile bandire un posto per il settore concorsuale 10/E1 - FILOLOGIE E LETTERATURE MEDIO-LATINA E ROMANZE.

Propone, quindi, che venga bandito il seguente posto:

n. 1 posto di ricercatore, mediante la stipula di un contratto di lavoro subordinato a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, di durata triennale, ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240:

**Settore concorsuale:** 10/E1 - FILOLOGIE E LETTERATURE MEDIO-LATINA E ROMANZE

**Profilo:** settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/08 - Letteratura latina medievale e umanistica

**Sede prevalente di servizio:** Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL

**Regime di impegno orario:** tempo pieno

**Attività di ricerca prevista:** Comprende gli studi sulle opere in lingua latina dalla fine dell'età antica all'età umanistica e sui relativi autori, con riferimento ai testi appartenenti a tutti i diversi generi letterari e con l'impiego delle metodologie della ricerca filologica, linguistica e critico-letteraria, nonché quelli per l'analisi linguistica e informatica dei testi.

**Specifiche funzioni che il ricercatore è chiamato a svolgere:** il ricercatore dovrà assumersi un carico didattico per un totale di 12 cfu (pari a 84 ore), nell'ambito dell'insegnamento di Letteratura latina medievale nei corsi della laurea triennale e della laurea magistrale; dovrà inoltre contribuire allo svolgimento di esami nell'ambito del macrosettore, essere relatore di prove finali e di tesi di laurea.

**Diritti e doveri:** come previsti dalle vigenti disposizioni di legge in materia di stato giuridico del personale docente universitario e dal vigente Codice Etico dell'Università degli Studi di Padova.

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

**Trattamento economico e previdenziale:** come previsto dalla vigente normativa in materia.

**Numero massimo di pubblicazioni presentabili:** n. 12 (dodici), ivi compresa la tesi di dottorato se presentata.

**Punteggio massimo attribuito alle pubblicazioni (in centesimi):** 60 (sessanta).

**Lingua straniera la cui adeguata conoscenza sarà oggetto di accertamento mediante prova orale:** inglese.

**Copertura finanziaria:** il finanziamento del posto sarà a carico del budget-docenza a disposizione del Dipartimento di Studi linguistici e letterari - DiSLL.

Il Consiglio approva all'unanimità.

**20) Procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DiSLL, per il settore concorsuale 10/I1 – Lingue, letterature e cultura spagnola e ispanoamericane (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 Lingua e traduzione – Lingua spagnola) ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera a) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240: chiamata dell'idoneo.**

La Presidente-Direttrice comunica che il Magnifico Rettore, con DR 39, prot. 3249, datato 9 gennaio 2018, ha approvato gli atti della Procedura selettiva per la chiamata di n. 1 posto di Ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno per il settore concorsuale 10/I1 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispanoamericane (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 – Lingua e traduzione – Lingua spagnola) ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera a) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Dagli atti risulta idonea la dott.ssa Anna Polo.

È compito, ora, del Consiglio deliberare la proposta di chiamata. Propone, pertanto, l'approvazione della seguente delibera:

Visto il DR 39, prot. 3249, datato 9 gennaio 2018, con il quale il Magnifico Rettore ha approvato gli atti della Procedura selettiva per la chiamata di n. 1 posto di Ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno per il settore concorsuale 10/I1 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispanoamericane (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 – Lingua e traduzione – Lingua spagnola) ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera a) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Considerato che da detta procedura è risultata idonea la dott.ssa Anna Polo, il Consiglio delibera di proporre la chiamata della dott.ssa Anna Polo quale Ricercatrice a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno per il settore concorsuale 10/I1 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispanoamericane (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 – Lingua e traduzione – Lingua spagnola) ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera a) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

Affida alla dott.ssa Polo quale compito istituzionale i seguenti insegnamenti per l'Anno Accademico 2017-2018:

- Lingua e traduzione spagnola 3, per la laurea triennale in Mediazione linguistica e culturale (12 CFU, 63 ore).

Verificato nell'elenco dei presenti che sussistono le condizioni per il raggiungimento del quorum previste dall'art. 12 del Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di prima e seconda fascia, la Presidente-Direttrice pone in votazione la delibera.

Il Consiglio approva all'unanimità.

**21) Partecipazione alla Call per Iniziative interdipartimentali: reclutamento RTDb DiSLL-FiSPPA nel Settore concorsuale 10/F2 – Letteratura italiana contemporanea, profilo SSD L-FIL-LET/11 Letteratura italiana contemporanea**

**Visto** il Decreto Rep. 4363 prot. n. 407710, Anno 2017, Tit. VII cl. 1 del 12/12/2017 relativo alla Linea di intervento n. 1 del Fondo Budget di Ateneo - Avvio call di Ateneo per il cofinanziamento iniziative interdipartimentali - Anno 2017,

**Visto** il riferimento: Allegato alle delibere CdA n. 205 del 17/05/2016 e n. 299 del 25/07/2017,

**Vista** la delibera del Consiglio di Dipartimento di studi linguistici e letterari del 27/06/2016 (punto 2) relativa a: - *Budget Docenza: piano triennale 2016-2018 con sviluppo sul quinquennio (2019-2020)*, nella quale veniva assunto a Piano triennale budget docenza 2016-2018 l'impegno di punti organico 0,125 per l'anno 2017, nel caso di buon esito di Iniziativa interdipartimentale fra il Dipartimento di studi linguistici e letterari, DiSLL e il Dipartimento di Filosofia, Sociologia, Pedagogia e Psicologia applicata, FiSPPA per il reclutamento di un Ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, nel settore concorsuale 10/F2 – Letteratura italiana contemporanea (profilo: settore scientifico disciplinare **L-FIL-LET/11** Letteratura italiana contemporanea) ai sensi dell'art. 24 comma 3, lettera **b**), con impegno didattico da espletarsi per il primo triennio di servizio entro il Corso di studi di Scienze della formazione primaria (FiSPPA)

**Vista** la delibera del Consiglio di Dipartimento di studi linguistici e letterari del 25/10/2017 (punto 21) relativa a: - *Aggiornamento del Piano triennale Budget Docenza 2016-2018*, nella quale veniva confermato, entro lo stesso Piano triennale, l'impegno di punti organico 0,125 nel caso di buon esito di Iniziativa interdipartimentale per RTDb nel suddetto settore concorsuale 10/F2 – Letteratura italiana contemporanea (profilo: settore scientifico disciplinare **L-FIL-LET/11** Letteratura italiana contemporanea),

**Vista** la delibera del Consiglio di Dipartimento di Filosofia, Sociologia, Pedagogia e Psicologia applicata, FiSPPA del 18/01/2018, relativa alla partecipazione del Dipartimento alla Call di Ateneo per il cofinanziamento di iniziative interdipartimentali - Anno 2017 per il cofinanziamento di un Ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, nel settore concorsuale 10/F2 – Letteratura italiana contemporanea (profilo: settore scientifico disciplinare **L-**

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

**FIL-LET/11** Letteratura italiana contemporanea) ai sensi dell'art. 24 comma 3, lettera **b**), con impegno didattico da espletarsi per il primo triennio di servizio entro il Corso di studi di Scienze della formazione primaria,

**la Direttrice** del Dipartimento pone in approvazione la corrispondente partecipazione del Dipartimento DiSLL alla Call di Ateneo per il cofinanziamento di iniziative interdipartimentali - Anno 2017 per il reclutamento, in collaborazione con il Dipartimento di Filosofia, Sociologia, Pedagogia e Psicologia applicata, FiSPPA, di un RTDb nel settore concorsuale 10/F2 – Letteratura italiana contemporanea, cofinanziato con punti organico del DiSLL **0,125** e rispondente alla **Scheda progetto** che qui viene allegata (*All. 21*) e che costituisce parte integrante del presente verbale.

Il Consiglio approva all'unanimità.

#### **D) in composizione limitata a Docenti di Prima e Seconda fascia**

##### **22) Procedura valutativa ai sensi dell'art. 24 comma 5 della Legge 240/2010 per la chiamata nel ruolo di professore associato del dott. Fabio Magro, titolare di contratto di ricercatore a tempo determinato stipulato ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b della Legge 240/2010: avvio della procedura.**

Il Consiglio è chiamato ad esprimersi sull'avvio della procedura e sulla composizione della commissione per la chiamata nel ruolo di Professore Associato del dott. Fabio Magro, già Ricercatore «di tipo B» in servizio presso il DiSLL.

La Presidente/Direttrice illustra la relazione sull'attività di ricerca e di didattica del dott. Fabio Magro e prosegue sottoponendo all'approvazione l'avvio della procedura di valutazione del titolare del contratto, dott. Fabio Magro, di cui all'art. 24, comma 3, lettera b) della Legge 240/2010, che ha conseguito l'abilitazione scientifica nazionale per il settore concorsuale di seguito indicato, ai fini della sua chiamata nel ruolo di professore associato.

La Presidente/Direttrice presenta **le specifiche della suddetta procedura valutativa:**

- n.1 posto di professore associato;
- settore concorsuale: 10/F2 Letteratura italiana contemporanea;
- profilo: settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/11 Letteratura italiana moderna e contemporanea;
- sede di servizio: Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari;
- modalità di copertura del posto: chiamata a seguito dell'esito positivo della procedura valutativa ai sensi dell'art.24, comma 5 della legge 240/2010.

**Specifiche funzioni che il candidato è chiamato a svolgere:** la ricerca del candidato dovrà riguardare le opere letterarie e gli autori degli ultimi due secoli in lingua italiana, con particolare

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

riferimento alla letteratura novecentesca nei suoi diversi modi e generi; gli studi dovranno essere condotti secondo le metodologie proprie della critica storico-letteraria congiunte alle competenze e prospettive della critica militante e a quelle relative all'analisi linguistica e informatica dei testi e corpora.

**L'impegno didattico** riguarda gli ambiti propri del settore scientifico disciplinare di riferimento. Gli insegnamenti potranno essere nei corsi di laurea triennale e/o magistrale.

**Copertura finanziaria:** 0,2 punti budget impegnati nel piano triennale Budget Docenza 2016-2018, come da delibera del 27 giugno 2016, Rep. n. 9/2016 prot. 1044 del 19/07/2016 del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari (DiSLL) - per l'anno 2018.

Successivamente la Presidente/Direttrice propone quali componenti della Commissione per la suddetta procedura valutativa i seguenti professori, in possesso di un elevato profilo scientifico a livello internazionale:

- Prof. Mario Luigi Barenghi (Università di Milano-Bicocca, Dipartimento di Scienze Umane per la Formazione "Riccardo Massa")
- Prof. Gianni Turchetta (Università degli studi di Milano, Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Culturali)
- Prof.ssa Ricciarda Ricorda (Universita' di Venezia Ca' Foscari, Dipartimento di Studi Umanistici)

i cui *curricula*, pervenuti insieme ai documenti di identità ed alle dichiarazioni relative al possesso dei requisiti per la partecipazione a commissioni locali rilasciate ai sensi dell'art. 6 commi 7 e 8 della Legge 240/2010 e della delibera ANVUR del 13.09.2016, sono noti ai membri del Consiglio e vengono allegati al presente verbale del quale fanno parte integrante (*All. n. 22, 1-9*).

### **Il Consiglio di Dipartimento**

- Vista la programmazione del Budget docenza approvato nella seduta del C.d.A. del 17 maggio u.s.
- Visto l'art. 24, comma 5 della Legge 240/2010
- Visto l'art. 11 del "Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di prima e seconda fascia ai sensi della Legge 30 dicembre 2010, n. 240"
- Considerato che il dott. Fabio Magro ha conseguito l'abilitazione scientifica nazionale nel settore concorsuale di riferimento
- Considerata la relazione scientifico-didattica relativa all'attività di ricerca svolta dal dott. Fabio Magro e l'attività di didattica risultante dai registri

**delibera all'unanimità di approvare**

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni



- L'avvio della procedura di valutazione del titolare del contratto, dott. Fabio Magro, ai sensi dell'art. 24, comma 3, lett. b) della legge 240/2010, che ha conseguito l'abilitazione scientifica nazionale di cui all'art. 16 della stessa legge per il settore concorsuale, ai fini della sua chiamata nel ruolo di professore associato
- La commissione formata dai seguenti professori: Barenghi, Turchetta e Ricorda
- La proposta di chiamata del dott. Fabio Magro nel ruolo di professore associato, condizionata all'esito positivo della valutazione, così come previsto dall'art. 24, comma 5 della Legge 240/2010

Verificato nell'elenco dei presenti che sussistono le condizioni per il raggiungimento del quorum previsto, la Presidente-Direttrice pone in votazione la delibera.

Il Consiglio approva all'unanimità.

**23) Decreto di integrazione delibera CdD del 4 ottobre 2017 relativa la chiamata del dott. Metlica come professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/F4 Critica letteraria e letterature comparate, SSD L-FIL-LET/14 Critica letteraria e letterature comparate – Ratifica**

La Presidente porta a ratifica il seguente decreto riguardante l'integrazione della delibera del Consiglio di Dipartimento del 4 ottobre 2017 relativa la chiamata diretta del dott. Alessandro Metlica, vincitore di ERC-2017-STG quale professore di seconda fascia nel settore concorsuale 10/F4 Critica letteraria e letterature comparate, SSD L-FIL-LET/14 Critica letteraria e letterature comparate:

Decreto n. 1/2018, prot. n. 54 del 15/01/2018 che integra la delibera del CdD del 4 ottobre 2017 illustrando analiticamente la congruenza del profilo scientifico del dott. Metlica con i requisiti per l'attribuzione dell'abilitazione scientifica nazionale per la fascia e il settore concorsuale ovvero scientifico-disciplinare pertinente.

Il Consiglio approva la ratifica del decreto all'unanimità.

**E) in composizione limitata a Docenti di Prima fascia**

**24) Richiesta Nulla Osta prof. Santipolo**

La Presidente presenta la richiesta del prof. Matteo Santipolo di nulla osta per l'incarico di attività di tutor di un modulo online (sociolinguistica dell'italiano come LS) nel Master Itals di I livello in Didattica e promozione della lingua e cultura italiane a stranieri (ITALS) XVIII ciclo a.a. 2017/2018 presso l'Università Ca' Foscari Venezia (dal 12/02/18 al 16/03/18) e gestito dalla

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni

Fondazione Università Ca' Foscari / Ca' Foscari Challenge School VEGA – Parco Scientifico Tecnologico di Venezia.

Il Consiglio unanime, concede il nulla osta.

La riunione termina alle ore 13:00.

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE FIRMATA E DEPOSITATA IN SEGRETERIA

La Segretaria verbalizzante  
Dott.ssa Federica Andolfo

La Presidente  
Prof.ssa Anna Bettoni